

KORINTO PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

1 ¹Taita Dios nukata munawaskamanda, Jesucristo kachamuwaskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Timoteo suti waugkiwa kaspas, kamkuna Taita Dioswa tukuskakuna Korinto puiblupi kaugsanakuskata i Taita Diospalla tukui kagkuna Akaia alpa suiu kaugsanakuskatapasma kai karta kachaikichita. ²Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Taita Dios, imapias llakiikunata samachigmanda

³Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Paimi ka nukanchimanda llakiiiug. Imapias llakiikunata samachigmi ka. ⁴Nukanchi ima iapa llakiiwa kaskata, paimi samachí; chasaka nukanchipas, sugkuna ima iapa llakii iukagpika, paipa suma iuiachii-llawanta paikunata samachingapa. ⁵Imasami nukanchita chaiá, Cristomanda iuiarispa iapa llakiiwa pasangapa: chasallatami Cristo, nukanchita chi llakiikunata samachí. ⁶Nukanchi, iapa llakiiwa pasanakunchi; chasaka, kamkunapa llakiikunata samachispa kispichingapa. Cristo, nukanchita chi llakiikunata samachí; chasaka, kamkunapa llakiikunata samachispa, *chiwanka nukanchisina iapa llakiikunawa pasanakuskata apai pudingapa. ⁷Imasami kamkuna, nukanchisina iapa llakiikunawa pasanakungichi: chasallatami nukanchisina llakiikunata samachii tukunkangichi. Chasa iachaspami nukanchi kamkunamanda tukui allilla tukugsamungapa suianakunchi.

⁸Nukanchi Asia alpapi kaura, iapa llakiimi iukarkanchi. Munanakunchimi: kam taitakuna i mamakuna chasa iachapuaichi. Askurinti mana awantanga-

sina llakiiwami pasanakurkanchi. *Chiwanka, iuianakurkanchimi: “Ña mana maschar kaugsasunchi”. ⁹Wañuchii tukungapa kagsinami iuianakurkanchi. Chasawami iachaikurkanchi, nukanchi kikinpa iuiakunallawa mana imapas awantai pudingapa kagta. Taita Dios wañuskakunata kaugsachigwa iuiarispallami pudingapa kanchi awantangapa. ¹⁰Paimi chi iapa manchangasina wañuita nukanchita kispichirka. Nispaka, chasallata ikutimi kispichingapa ka. Ari, paillatami suianakunchi, ikuti ikuti nukanchita kispichigsamungapa, ¹¹kamkunapas Taita Diusta nukanchimanda mañaspa kagpikuna. Achka-kuna nukanchimanda Taita Diusta mañagpikuna, achkakunallatatami, Taita Dios nukanchita suma iuiaiwa kawakugmanda, paita: “Pai Siñur” ningakuna.

San Pablo, Korinto puibluma imapa mana riskamanda

¹²Kasamandami alli iuiachiiwa kanchi: nukanchipa iuiaiwami iachanchi, nukanchi kai alpapi i maspas kamkunawa, suglla suma iuiaiwa tukuipi allilla kaugsaspa kagtakuna. Mana chasa kaugsanakunchichu nukanchi kikinpa iuiailawa. Taita Dios kikin suma kuiaita karamuskawami chasa allilla kaugsanakunchi. ¹³⁻¹⁴Kamkunapagma nukanchi kartakuna kachaskapika, nukanchi ima iuianakuskallatami ninakunchi, kamkuna iachangapa. Kamkuna, chikunata kawaspaka, kunankama maillami nukanchi ima iachachiskata allilla iachangichi. Munakunimi, kamkuna tukuipi allilla iuiapi iachangapa. Chasaka, nukanchipa Iaia Jesús samug puncha chaiaura, imasami nukanchi, kamkunamanda iuiarisa, alli iuiachiiwa kanchi: chasallatami kamkunapas, nukanchimanda iuiarisa, alli iuiachiiwa kankangichi.

¹⁵Kamkuna chasa kagmanda alli iuiaspa, nuka munakurkani, ñugpa kamkunapagma chaiaingrapa. *Chiwanka munakurkani, iskai biaji kamkunata kawagrispa, kamkuna iapa allilla kangapa. ¹⁶Kamkunapagta *ialispa, Masedonia alpamami ringapa karkani; chimanda *kutimuspaka, ikuti kamkunata kawagsamungapa. Chimanda, kamkuna aidawangapami karkangichi, Judea alpama chaiaingrapa. ¹⁷Nuka chasa iuiakuspaka, ¿manachu munakurkani chasa rurangapa? ¿Kamkuna iuiangichichu, nuka iskai iuiai iukagta; chasaka, kamkunata: “Kasami rurasu” nispaka, ikuti chiurallatata: “Mana chasa rurasachu” ningapa? ¹⁸Taita Dios, nukanchimanda iachanmi: nukanchi, kamkunata: “Kasami rurasu” nispaka, ikuti chiurallatata sug rigcha rurangapa mana ninchichu. ¹⁹Silvano, Timoteo i nuka, kamkunata Taita Diospa wambra Jesucristomanda willarkanchi; pai Jesucristoka, “Kasami rurasu” nispaka, ñi imaurapas mana ninchu: “Mana chasa rurasachu”. Pai niska, tukui chasami tukú. ²⁰Tukui ima Taita Dios karan-gapa niska, Jesucristowami nukanchita karamú. Chimanda, chasa niskamanda nukanchi uiaspa, paimanda iuiarisa, ninchimi: “Chasa kachu”; *chiwanka, Taita Diusta suma atuniachingapa. ²¹Taita Diosmi Jesucristowa nukanchita i kamkunata tukuipi allilla charí. Paimi nukanchita agllarka. ²²Paimi Santu Ispirituwa nukanchita siñalarka, paipa kagta niraiangapa. Paillatatami Santu Ispirituta

kachamurka, nukanchiwa sugllapi kangapa. Chasamandami iachanchi, nukanchi sug luarpi tukui sumaglla chaskigringapa kagtakuna.

²³Taita Dios, nuka ima iuiakuskata iachanmi, nuka kamkunata ima nikuska sutipa kagta: kamkunata mana piñangamandami mana Korinto puibluma rirkani. ²⁴Mana munanchichu, kamkunata ningapa: “Kasa u chasa Cristowa iuiariichi”. Kamkuna, ña sumami paiwa iuiaringichi, mana sakispalla. Chasapaka munanchimi, kamkunawa sugllapi aidanakungapa; chasaka kamkuna, alli iuiachiiwa kangapa.

2 ¹Chimandami iuiarirkani, manara ikuti kamkunapagma chaiagringapa; chasaka, mana kamkunata llakichingapa. ²Nuka chasa kamkunata llakichigpika, ñpitak nukamanda llakintra, alli iuiachiwangapa? Kamkunallami, nukawa llakichii tukuspa, pudintrangichi, nukata alli iuiachiwangapa. ³Chimandami chasa karta kacharkaikichita. *Chiwanka, nuka chaiagriura, kamkunawa mana llakirisa kasachu. Chasapaka, kamkunawa kuntintullami kasa. Sumami iuiani, nuka alli iuiachiiwa kagpika, tukui kamkunapas alli iuiachiiwa kangapakuna. ⁴Kamkunamanda iapa llakispa wakaspami chi kartata kacharkaikichita. Mana kacharkai-kichitachu, kamkuna kawaspaka, llakirigsamungapa. Nuka kamkunata iapa sumaglla *kuiag kagta iachangapami kacharkaikichita.

Jiru rurag runata, San Pablo pasinsiaskamanda

⁵Llakichiwagka, mana nukallata llakichiwarkachu. Tukui kamkunatapasmi maillallapas llakichirka. “Maillallapas” ninimi; iapaspa llullagsina mana ninichu. ⁶Chi runa jiru ruragta ña unaimi kamkuna kaskamanda llugsi-chiska ka; chika, allillami rurarkangichi, chasa sugkuna mana iuiagpipas. Kunaura, chilla. ⁷Kunauramanda iukangichimi, paita pasinsiaspa, iuiachispa, paipa llakiita kungachinga. Mana kagpika, iujalallapas iapa llakii iukaspa, iuiarintra mana mas kaugsangapapas! ⁸Chimandami suma mañai-kichita: paita kawachipuaichi ikuti *kuiagtakuna. ⁹Paimandami ñugpa kartata kacharkaikichita, iachangapa: nuka tukui ima niskata, ñkamkuna rurankangichichu u manachu rurankangichi? ¹⁰Maikantapas kamkuna pasinsiagpikunaka, nukapasmi pasinsiani. Ima pasinsiangapa tiagpika, kamkuna *kuiaska kagta iuiarispami Cristopa ñawipi pasinsiani. ¹¹Chasami pasinsianchi. Mana kagpika, iaia kuku, nukanchiwa rikugsinami tukunga. Chi iaia kuku imapipas jiru rurangapa munag kagta allillami iachanchi.

Troas puiblupi, San Pablo llakiiwa kaskamanda

¹²Nuka Troas puiblupi Cristomanda Alli Willaita willangapa chaiagriuraka, Iaia Jesús kikin, alli alpa suma tarpungapa tiagsinami kawachiwarka; chasapika, achkakunata Alli Willaita willangapa. ¹³Chipi nuka kaura, waugki Tito mana kawariwarkachu. Chimandami nuka llakiiwa karkani. Chimanda, chipi kagkunata: “Kaiakama” nispa, Masedonia alpamami rirkani.

Nukanchi, Jesucristowa binsig kagkunamanda

¹⁴Taita Diusmi nukanchita imaurapas paipa iapa iachai karamú, Jesucristowa iaia kukuta mitikuchingapa. Chasallata, nukanchita maimapasmi kachá, Alli Willaita willaspa purigringapa — chi Alli Willaika, iapa miski asnarigsinami ka — chita uiaspaka, sugkunapas paita rigsigsamungapa. Chimandami paita nini: “Pai Siñur”. ¹⁵Imasami insinsu rupachiura, miski asnarí: chasallatami Cristo, nukanchita kachamú, Taita Diusmanda miski asnarigsina paipa Alli Willaita willangapa. Chi Alli Willaitaka,^a kispiringapa kagkuna i mana kispiringapa kagkunapasmi uiankuna. ¹⁶Mana kispiringapa kagkunataka chi Alli Willaita uaskawaka diltudupa wañuimi chaiangapa kankunata. Ikuti kispiringapa kagkunaka, diltudupa kaugsaimi chaskingapa kankuna. Chasa tukungapa kaskamandaka, ñpitak tia, tukui chikunata allilla willangapa? Ñi pipas manima. ¹⁷Nukanchika, Diuspa Rimaita mana willanakunchichu, nukanchi kulkiringapa, achkakuna chasa ruragpikunapas. Taita Dius kachamuskakuna kaspami, Diuspa ñawipi Cristomanda willanakunchi, mana imapipas llullaspalla.

Taita Diuswa i runakunawa ikuti sumaglla tukuskakunamanda Alli Willaimanda

3 ¹Chasa nispaka, ñikuti nukanchi kikinkunachu ninakunchi: “Mas allimi kanchi”? Sugkunata cháiá, kikinkunamanda alli niska karta apamuspa kawachigsamungapa; chasaka, Diuspa Rimaita iachachingapa. ñChasallatachu nukanchitapas cháiaku, karta kamkunata kawachigsamungapa i kamkunapagmandapas apaspa ringapa? Manima. ²Kam kikinkunami niraiangichi nukanchimanda alli niska kartakuna kagsina. Nukanchipa iuiapi niska karta kagsinami kangichi. Kamkunata kawaspami tukui runakuna, nukanchi allilla iachachig kagtakuna kawangakuna. ³Kamkuna kangichimi Cristo kachamuska karta, nukanchi iuiaripa iskribiska kagsina. Tintawa iskribiraiaskasina mana kangichichu. Kaug-sag Taita Diuspa Ispirituwami nukanchi iachachiska iskribiraiaskasina kangichi. Chasallata, rumi pambapi iskribiraiaskasina mana kangichichu. Kamkunapa iuiapimi nukanchi iachachiska iskribiraiaskasina kangichi. ⁴Taita Diusta Cristowa iuiarispami chasa ninchi. ⁵Nukanchi kikinpa iuiailawa ñi imapas mana pudinchichu. Taita Diuspa iapa iachaita nukanchita karamugmandami pudinchi. ⁶Taita Dius kikinmi paipa iachaita karamurka; chasaka, paiwa i runakunawa ikuti pasinsiachirispasumaglla tukuskamanda nukanchi willangapa. Chika mana niraianchu Moisés ñugpata willaskawa. Santu Ispíritu iuiachiskawami chasa niraiá. Moisés ima rurangapa willaraiaskapi niraianmi, pandarigkuna wañuchii tukungapa. Ikuti Santu Ispirituka, suma kaugsaitami karamú.

^a 2.15,16 griego rimaiwa: chi asnarigsina

⁷Ima rurangapa rumipi willaraiaskata iapa punchawami Taita Dios, Moisesa kuagsamurka; chiwami Moisespa ñawipas iapa puncha kawarig-samurka. Chasataka Israelmanda runakuna, mana paipa ñawita kawangapa pudirkakunachu. Chi punchaiaskaka, mailla mailla wañurisa wañurispami rirka. Chi runakuna wañungapa willaraiaskatami ña iapa punchawa Moisesa kuagsamurka. ⁸Ikuti kikin Santu Ispíritu karamuskaka iukanmi, askurinti mas iapa punchawa tukugsamunga. ⁹Ari, justisiai tukungapa willaraias-kata iapa punchawami Moisesa kuagsamurka; mana pandarig niraiangapa Alli Willaita uiaspa iukanmi, Santu Ispirituwa askurinti mas iapa punchawa tukugsamunga. ¹⁰Chi willaraiaskata Moisés chaskiura, iapa punchaiachigpi-pas, kunaura askurinti iapa puncha Alli Willaimanda chi ñugpamandaka ñi imapas mana puncha niraianchu. ¹¹Chi puchukaringapa willaraiaskata iapa punchawa Moisesa kuagsamurka. Ikuti mana imaurapas puchukaridiru Alli Willaika iukanmi, chi willaraiaskamanda mas iapa punchawa tukugsamunga.

¹²Chasa tukugsamungapa kagta nukanchi allilla iachaspami, mana manchaspalla chi Alli Willaita willanakunchi. ¹³Nukanchika, mana Moises-sina runanakunchichu. Paika, ñawita linsuwa kilparispami karka; *chiwanka Israelmanda runakuna, paipa ñawi punchaiaskata mailla mailla wañurisa wañurisa rikuskata mana kawangapa. ¹⁴Chasa kilpariska kaskata, paikuna mana iacharkakuna ima niraiagta. Kunaaurapas, Diospa ñugpamanda Rimaipi willaraiaskata uiaspapas, paikunapa iuiapi chi linsuta kilparaiaskasina-mi *chara kankuna. Chasaka, mana allilla iachagsamungapa pudinkunachu. Cristollawa iuiariskapimi chi kilparaiaska linsuta anchuchigsina tukugsamú. ¹⁵Ari, paikuna, Moisés willaraiaskata kawaspapas, kunankama paikunapa iuiapi linsuwa kilparaiaskasinami *chara kankuna; chasaka, mana allilla iachagsamungapakuna. ¹⁶Ikuti maikanpas Iaia Jesuswa tukugsamuuraka, chi kilparaiaska linsuta anchuchigsinami tukugsamú, allilla iachagsamun-gapakuna. ¹⁷Atun Taita Dioska, ispiritumi ka. Paipa Ispíritu, wataskasina maipi kaskapi kaskakunata kacharigsinami ruragsamú. ¹⁸Chimandami tukui nukanchika, ñawi kilparaiaskata anchuchigsina tukugsamuspa, Iaia Jesús suma punchalla kagta ispijupisina sugkunata kawachirinakunchi. *Chiwanka nukanchi, pai suma punchalla kagsinallatatami mailla mailla suma punchalla tukugsamunakunchi. Atun Taita Diospa Ispiritumi chasa nukanchita ruraku.

4 ¹Nukanchi, chasa iachaspaka, Taita Dios nukanchimanda llakirispa Alli Willaita willangapa mingaskata mana sambaiaspallami charinchi. ²Chi Alli Willaita willangapaka, tukui pingaipa pakalla jiru ruraikunata wabutispami sakinchi. Chasaka, mana sug rigcha iuiaspallami willanchi. Diospa Rimaita-pas mana sug rigcha niraiaskata iachachinchichu. Chasapaka, sutipa kaskata willaspami, tukui runakunata kawachirisa, Diospa ñawipi suma iachachinchi. ³Nukanchi willanakuska Alli Willaika, sugkunata linsuwa kilparaiaskasina-mi amsa tukú; chika kanmi diltudupa puchukaringapa kagkunamanda. ⁴Kai alpamanda diussina iaia kukuka, manara Cristota rigsigkunapa iuiaita tuntia-

chigsinami rurarka; chasaka, iapa suma punchaiachig Cristomanda Alli Willaiwa paikunapa iuiaita mana punchaiachigsina tukugsamungapa. Pai Cristoka, Taita Diospa ñawi kagsinami kawarigsamú. ⁵Nukanchi kikinkunamandaka ñi ima mana willanakunchichu. Jesucristolla tukuikunapa iaia kagtami willanakunchi. Jesusmandalla iuiaripa, kamkunapa lutrinsinakunami kanchi. ⁶Taita Diosmi nirka: “Iana tutapi, punchaiachu”. Taita Diosllatatami nukanchipa iuiaikunata punchaiachigsamurka; chi punchaiachiskawaka, pai tukuipi suma atun kagta nukanchi iachangapa. Chi punchaiachiimi Cristo kikinpa ñawipi kawachirigsamú.

Iaia Jesuswa suma iuiaripa kaugsaimanda

⁷Nukanchipa kuirpu alpa mangasina kagpipas, chasa kuirpukunapi chi punchaiachigsina Alli Willaitami chariraianchi; chasaka, nukanchipa iachaiwa mana kagta kawachingapa. Taita Diospa iapa iachaiwa kagta kawachingapami chi Alli Willaita chariraianchi; ⁸chasaka, iapa llakiikuna chaiagpipas, ñi imapipas mana sambaiaspalla kangapa. Chasallata, iapa llakiikunawa iuiaikuna chaiagpipas, Cristowa suma iuiariskata mana sakispallami kaugsanchi. ⁹Sug runakuna jiru rurangapa munanakugpipas, Taita Dios, nukanchita mana sapalla sakinchu. Urmagta piagpikunapas, mana puchukaringapa kanchichu. ¹⁰Maima rispapas, nukanchipa kuirpupi llakiita apaspa, Jesús wañuchii tukuskatami kawachinchi. Chi llakiita apakuspapas, Jesús nukanchiwa kaugsakugtami mana sambaiaspalla kawachinchi. ¹¹Chasaka, nukanchi kaugsanakunkama Jesusmanda willanakugmandami sugkunaka tukui punchakuna munanakú, nukanchita wañuchingapa; *chiwanka nukanchi, Jesuspa kaugsaita nukanchipa wañunga kuirpupi kawaringapa. ¹²Chasamanda, nukanchita wañuimi katiraiá. Ikuti kamkunataka kaugsaimi katiraiá.

¹³Kasami ñugpamanda librupi willaraiá:

Taita Dioswa suma iuiarirkani.

Chimandami paimanda rimarkani.

Chasallata nukanchipas, Iaia Jesuswa suma iuiarinchi. Chimandami paimanda rimanchi, ¹⁴kasa iachaspa: Taita Dios, Iaia Jestusta kaugsachig, nukanchitapas paiwami kaugsachingapa ka. Nukanchita kaugsachispaka, kamkunawantami pusangapa ka, pai kikinpa ñawipi kagringapa. ¹⁵Tukui llakiikuna u ima nukanchita pasariska, kamkunamanda allillapami ka; chasaka mas achka runakuna, Taita Diospa suma kuiaita chaskigsamungapa; *chiwanka mas achkakuna, paita: “Pai Siñur” nispa, iapa suma atuniachingapa.

¹⁶Chasamandami imaurapas mana sambaiaspalla kanchi. Nukanchipa kuirpu rukuiakugpipas, nukanchipa almataka kada punchami Taita Dios mas sumaiachiku. ¹⁷Nukanchi kaugsanakunkama llakii iukaskakunaka, mana unaillami *ialí; ñi ima mana kagsinami iuiachí. Chi llakiikuna iukaskawa, nukanchi iapa alli suma iuiachi mana puchukaridiru kaugsaiwami kaugsagringapa kanchi. ¹⁸Kawaridiru, tukuringallami. Ikuti mana kawaridiruka,

mana imaurapas tukuringapa kanchu. Chimanda, kawaridirukunallawa
 *mana iuianakusunchi. Mana kawaridirukunawami iukanchi iuianakunga.

5 ¹Kasapasmi iachanchi: nukanchipa kuirpu, sug wasi mana unaiaspalla tukurigsina puchukariura, suma luarpika sug musu wasisina kuirpumi iukangapa kanchi. Chi wasisina kuirpu, mana runa ruraska kanchu. Taita Dios kikin ruraskami ka. Chi wasisina kuirpu suiakumi, nukanchi chipi diltudupa kaugsagringapa. ²Chimandami, kai kuirpupi kaugsanakunkama, wakanakug-sina iuiarispas, munanakunchi nukanchipa suma luarmanda wasisina kuirpupi kaugsanakugringapa. ³Chi musu kuirpupi churaraiagsina kaspaka, mana kawarisunchichu mana kuirpuwa. ⁴Kai karpa wasisina kuirpupi kaugsanakuspaka, llakiiwa wakanakugsinami kanchi. Mana munanakunchichu, mana kuirpuwa kawarinakungapa. Musu kuirpupi churariskasina tukugsamungapami munanakunchi; chasaka kai wañungapa kuirpu, diltudupa musu kaugsaiwa allilla tukungapa. ⁵Taita Diosmi nukanchita wiñachirka, chi musu kaugsaita chaskigringapa. Paillatatami Santu Ispirituta nukanchita karamurka; *chiwanka, nukanchi chaskigringapa kaskata iachangapa.

⁶Chimandami nukanchi imaurapas chasa tukungapa kagta iuiarispalla kanchi. Kasapasmi iachanchi: nukanchipa kuirpupi kaugsankama, karupi kagsina manara Iaia Jesuswa sugllapi kangapa chaiagta. ⁷Paiwa suma iuiarispami kaugsanchi, manara ñawi ñawi kawanakuspapas. ⁸Chasa kaugsaspapas, paiwa sugllapi kagringapa kagta iuiarispallami kanchi. Kasapasmi munanakunchi: iamalai mana mas kai kuirpupi kaugsaspa, Iaia Jesuswa sugllapi ña kaugsagrintranchi! ⁹Chimanda, kai kuirpupi u suma luarmanda kuirpupi kaugsaspapas, Iaia Jesusta kuntintachingapagllami iuiaspa kaugsanakunchi. ¹⁰Tukuikunami iukanchi, Cristopa ñugpa ladu kawarigringa; chipika, allilla u mana allilla kaugsankama ruraskakunawa imasa chaiaskasina chaskingapa.

Taita Dioswa pasinsiachiriichi, niskamanda

¹¹Chimandami, Iaia Jesusta sumaglla manchangapa chaiaskata iachaspa, runakunata allilla willanchi, paikunapas Jesuswa tukungapa. Nukanchi imasa kaskataka, Taita Diosmi allilla iachá. Munakunimi, kamkunapas nukanchi imasa kaskata allilla iachangapa. ¹²Kamkunata mana ninakunchichu: “Nukanchi, allimi kanchi”. Kamkuna, nukanchimanda “Allillami kankuna” iuiarispas, kuntintulla tukungapami chasa ninakunchi. Chasaka, chi mana iuiapi kaskata iuiaspalla kawaskallawa atun tukugkunata pudinkangichimi iuiachingakunata. ¹³Nukanchi upasina kagta paikuna nigpikunaka, Taita Diosmandami chasa kanchi. Ikuti suma iuiaiiug rigcha kaspaka, kamkunamanda allillapami chasa kanchi. ¹⁴Cristo, nukanchita iapa kuiaspa, imasa kaugsangapami iuiachí. Kasami iachanchi: Cristollami tukui runakunamanda wañurka. Chasamandami tukui nukanchi, Diospa ñawipi paiwa wañuska niraianchi. ¹⁵Imasami Cristo, tukuikunamanda wañuspa, kaugsarirka: chasallatami nukanchipas, paiwa kaugsarispaka, kikinmandalla mana kaugsai niraianchi. Pai Cristomanda-

llami kaugsai niraianchi. ¹⁶Chimandaka, imasami kai alpamanda runakuna pimandapas iuianakú: chasaka mana iukanchichu kunauramanda iuianga. Cristomandapas kai alpamanda runakunasina nukanchi ñugpamanda iuiana-kuskaka, kunauramanda paimanda *mana chasa iuiasunchi. ¹⁷Maikan Cristowa kagkuna, ikuti musuiachigsinami tukugsamunkuna. Ñugpamanda ruku kaugsai, ñami *ialirka. Ikuti sug rigcha kaugsaiwa musuiachigsinami tukugsamurka.

¹⁸Taita Diosmi tukui chasa rurag ka. Paimi nukanchita kikinwa pasinsia-chirka. Cristowami chasa rurarka. Paimi nukanchita mingarka, tukuikunata pai kikinwa pasinsiachingapa. ¹⁹Pai Taita Dios, Cristowa kaspera, kai alpamanda runakunata kikinwa pasinsiachirka, paikunapa jiru ruraikunata mana iuiarispalla. Paimi nukanchita mingarka, “Taita Dioswa pasinsiachiriichi” tukuikunata nispera puringapa. ²⁰Chimandami nukanchika, Cristo kachamuska willagkuna kanchi. Taita Dios, nukanchiwa kamkunata mañag-sinami ka. Cristomandami suma mañanchi: “Taita Dioswa pasinsiachiriichi”.

²¹Cristo kikin ñi ima pandarig mana kagpipas, Taita Dioska, nukanchimanda pandarigsinallatatami paita kawarka; chasaka nukanchi, Cristowa mana pandarig niraiangapa.

6 ¹Nukanchi, Taita Dioswa aidanakugsina kaspera, kamkunata kasa-mi mañanchi: Taita Dios kamkunata chasa iapa kuiaskamandaka, iujalallapas kamkuna ianga chaskingichi! ²Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispera:

Allipi kawachingapa puncha chaiaurami uiarkaiki.

Kispichingapa puncha chaiaurami aidarkaiki.

Kunaurami chi allipi kawachingapa puncha chaiauruska ka. Kunaurami ka chi kispichingapa puncha.

³Ñi pitapas mana pandachispa kaugsanchichu. Chasaka, ñi pipas nukanchi Alli Willaita willanakuskamanda mana ningapa kankunachu, mana alli kagta.

⁴Chasapaka, tukuipimi kawachinchi, nukanchi Taita Dios ima niskata rurag kagtakuna. Nukanchita iapa llakichigpipas, ima ministirigpipas, ima pasarig-pipas, ⁵asutigpipas, karsilpi churagpipas, nukanchita killachigpipas, saikugta trabajangapa chaigpipas, mana puñuspalla i asllitalla mikuspa kaugsangapa chaigpipas, tukuipi mana sakispallami kawachinchi, Taita Dios ima niskata rurag kagtakuna. ⁶Chasa kagtakunami kawachinchi, ñi ima jiru iuiaikuna mana iukaspa, sumaglla iachaiwa kaspera, ñi pitapas mana piñaspalla, tukuikunawa sumaglla kaspera, Santu Ispirituta iukaspa, tukui suma iuiaiwa *kuiaspa, ⁷Diuspa Rimai sutipa kagta willaspa, Diuspa iapa iachaiwa allilla ruraspa; chasa kaugsanakuspami kawachinchi, Taita Dios ima niskata rurag kagtakuna. Chasa tukuipi alli kaspera kaugsaskawami pudinchi, mana allilla kaugsaita arkaspera bisingapa. ⁸Nukanchita suurakuna kuiankunami; ikuti suurakunaka kaminkunami. Nukanchimanda suurakuna mana alli kagtakunami ninkuna; ikuti suurakunaka alli kagtakunami ninkuna. Nukanchita llulla kagtakuna nigpipas, nukanchika sutipa kaskatami willanchi. ⁹Nukanchimanda nichukuna, mana rigsiska kagta-

kuna: chasa nigpipas, nukanchi allilla rigsidukunami kanchi. Ña wañungasina kaspapas, kaugsallami kanchi. Wañunaiaagta asutigpipas, mana wañunchichu. ¹⁰Ilakii iukaspapas, imaurapas alli iuiachiiwami kanchi. Ñi ima mana iukag kaspapas, Alli Willaita willaspa, achkakunata iukag kangapa karagsinami ruranchi. Mana ñi ima iukaspapas, Diuspa ñawipi tukuikunata iukagmi niraianchi.

¹¹Kamkuna Korintopi kaugsanakuskata mana imapas pakaspallami willanchi. Nukanchipa tukui iuiaikunawami kamkunata *kuianchi. ¹²Kamkunata *kuiaspa, mana sug rigcha kamkunamanda iuianchichu. Ikuti kam kikin-kunaka, nukanchimanda sug rigcha iuiaiwami kangichi. ¹³Chasa kagmandami nukapa wambrakunatasina mañaikichita: imasami nukanchi, kamkunamanda iuianchi: chasallata kamkunapas, nukanchimanda *kuiaspalla iuiapuaichi.

Taita Diuspa wasisinami nukanchi niraianchi

¹⁴Mana Cristota rigsigkunawa *mana sugllapi tukunakungichi. Alli-lla ruragkunawa mana allilla ruragkunawa mana pudirinchu, sugllapi tukungapakuna. Chasallata, iuiaikunata punchaiachiska kagkunawa iana tutapisina kagkunawa mana pudirinchu, suglla iuiai apanakungapa. ¹⁵Cristowa iaia kukuwa mana pudirinchu, suglla iuiai kangapa. Chasallata, Cristowa suma iuiagwa manara paita rigsigwa, suglla iuiaiwa mana kangapa pudirinchu. ¹⁶Ianga diuskunawa mana pudirinchu, Diuspa wasi ukupi sugllapi kangapa. Nukanchimi kaugsag Diuspa wasisina niraianchi. Chasallatami ñugpamanda librupi Taita Dius kikin willarka, kasa nispa:

“Paikunapa chaugpipi purispami kaugsangapa kani.

Paikunapa Taita Diusmi kangapa kani.

Paikunaka, nuka agllaska runakunami kapuangapa kankuna”.

¹⁷Chimanda, kasapasmi atun Taita Dius ni:

“Nukata manara rigsiwaskakunapuramanda llugsimuichi.

*Mana paikunawa sugllapi tukunakuichi.

Mapa niraiaskatapas *mana tuparingichi.

Chasaka nuka, kamkunata sumagllami chaskisakichita.

¹⁸Kamkunapa Taitami kangapa kapuikichita.

Kamkunaka, nukapa wambrakunami kapuangapa kangichi”.

Chasami tukui pudig atun Taita Dius ni.

7 ¹*Chiwanka, *kuiaska taitakuna i mamakuna, Taita Dius chasa nukanchimanda sumaglla rurangapa niskamanda, nukanchipa kuir-puta i ispirituta tukui mapa niraiaskakunata anchuchirisunchi. Paipalla kangapa iuiarisa, paita sumaglla manchaspa kaugsasunchi.

Korintopi kaugsag Jesuswa tukuskakuna, Taita Diuswa ikuti tigraskamanda

²Nukanchi kamkunata sumaglla *kuiangapa sakiriichi. Ñi pitapas mana llakichirkanchichu. Ñi pitapas mana wagllichirkanchichu. Ñi pitapas mana ñi ima kichurkanchichu. ³Chasa rimaspaka, mana ninakuikichitachu, kamkunata

nigsina: “Mana allimi kangichi”. Ñami nirkaikichita, kamkunaka nukanchipa kuiaska kagtakuna, sugllapi sumaglla kaugsangapa, wañunkama. ⁴Ñi ima mana pakaspallami rimanakuikichita. Nukaka, kamkunamanda iapa alli iuiachiiwami kani. Nukanchi ña iapa llakii pasaspapas, iapa suma kuntintullami kani.

⁵Nukanchika, Masedonia alpama chaiagsamuuramandata mana sama-rii pudirkanchichu. Kaipika, tukuipimi llakiikunalla tarinakurkanchi. Nukanchipa muiundi kagkunawami killachinakuiwa kaugsanakurkanchi. Nukanchipa iuiaipika iapa manchaiwami karkanchi. ⁶Chasa kagpipas, Taita Dios sambaiaska iuiaiwa kagkunata suma iuiachigka, Tito chaiagsamugmandami nukanchita chi llakiikunata sumaglla kungachirka. ⁷Pai chaiagsamugmandallaka, mana; kamkunata kawagrispa, iapa kuntintarisa kagmandami nukanchitapas iapa alli iuiachirka. Pai Titomi nukanchita willagsamurka: kamkuna munanakungichisi, nukanchita ikuti kawangapa; iapa llakiiwasi kangichi; nukata juchachiwanakuskamanda michawangapa iuiaspasi kangichi. Nuka chasa uiaspaka, masmi alli iuiachii tukuwagsamurka.

⁸Nuka chi kartawa kamkunata llakichispapas, kunauraka ñi ima llakii mana iuiachiwanchu. Ñugpata chi kartawa sug ratulla kamkunata llakichiskata iachaspaka, nukapas llakiiwami karkani. ⁹Ikuti kunauraka, alli iuiachiiwami kani. Kamkunata llakichiskamandaka, mana; kamkuna llakichii tukuspaka, Taita Dioswa ikuti tukugsamugkunamandami iapa kuntintulla kani. Taita Diospa ñawipi kikin imasa munakuskasinasii llakirigsamurkangichi. Chasaka nukanchi, ñi imapipas mana kamkunata wagllichigsina rurarkanchichu. ¹⁰Taita Dios imasa munaskasina kachamuska llakii iukagka, Taita Dioswami tukugsamú; chasaka, diltudupa wañuita kispiringapa. Chasa llakii iukaspaka, kipama mana ñi imapipas llakii iukangachu. Ikuti kai alpapi tiaskakunallawa iuiarisa llakii iukagka, mana diltudupa wañuita kispiringapa kanchu. ¹¹Kamkuna, Taita Dios imasa munakuskasina chi llakiita iukaskamandaka, kunaura kawaichi imasa iapa alli tukugsamugta. Allillami iuiarirkangichi. Chi jiru ruraita micharig iuiaiwami tukugsamurkangichi. Allillami chi jiru ruragta piñarkangichi. Chi jiru ruraimanda allipami mancharirkangichi. Nispaka, munanakurkangichimi kawawangapa. Michawangapa iuiaipasmi iukarkangichi. Chi jiru ruragta allillami justisiarkangichi. Tukui chasa ruraskakunawami kawachirirkangichi mana pandariska kagtakuna.

¹²Nuka, chi kartata kamkunapagma kachaspaka, chi jiru ruragmanda ñi chi jiru rurai tukugmanda iuiarispalla mana kacharkaikichitachu. Kamkuna Diospa ñawipi nukanchimanda iapa llakii iukagkunata kawachingapami chi kartata kacharkaikichita. ¹³Kamkuna chasa allilla ruraskamandami nukanchi, uiaspa, iapa alli iuiachiiwa kanchi.

Kasapas. Tito iapa alli iuiachiiwa chaiagsamuskata kawaspami nukanchita askurinti alli iuiachiiwa kuntintarigsamurkanchi. Tukui kamkuna, paipa iuiaita sumaglla musuiachigsinami ruragsamurkangichi. ¹⁴Tito manara rigpitami nuka kamkunamanda: “Alli runakunami kankuna” paita willar-

kani. Pai kikinmi kawagrirka nuka imasa willaskasina sutipa kagta. Imasami nukanchi tukui ima kamkunata willaskakuna sutipa ka: chasallatami kamkunamanda Titota allilla willarkanchi. ¹⁵Tukui kamkuna, suma mancharispa chugchurispa, pai Tito ima willaskata uiaspa, sumami rurarkangichi. Chasa iuiarispami kamkunata iapa *kuiá. ¹⁶Kamkuna tukui ima uaskata allilla ruranakugta iachaspami kamkunawa iapa alli kuntintulla iuiachiwá.

Alli iuiaiwa karai iukaskakunamanda

8 ¹Munanakunchimi, kam taita i mamakunata kasa willangapa: Taita Diuska, Cristowa tukuskakuna Masedonia alpapi kaugsanakuskatami kawachirigsamurka iapa suma kuiagta. ²Paikunata iapa llakiikuna chaiag-pipas, mana iapa iuiarispalla, alli iuiachiillawami kankuna. Ñi ima mana iukaspapas, iukagsinami kulki karankuna, mana llakispalla. ³Nuka kikin, chasa kawaspami willaikichita: paikuna, karai pudiskamanda masmi karankuna, ñi pipas manara nigpi. ⁴Sinchimi nukanchita mañarkakuna, kasa nispa: “Kai karaskata chaskiichi; chika, Taita Diuspalla kagkunata aidaringapa”. ⁵Nukanchi iuianakuskamandapas masmi kararkakuna. Ñugpami Taita Dios imasa munakuskasina Iaia Jesusta iukachirirkakuna. Mas nispaka, nukanchitapas kulkimi kararkakuna. ⁶Chimandami Titota mañarkanchi, kamkunapagma ringapa; chasaka kamkuna, sumaglla *kuiaiwa karangapa kaskakunata pai ikuti kallarisa, tandachii puchukangapa. ⁷Kamkuna, Cristowa iapa suma iuiarisa, tukuipi suma rimaspa, tukui suma iachaspa, tukui suma ruraikunata ruraspa, nukanchita suma *kuiaspami allilla ruranakugta kawachiringichi. Tukuipi allilla ruranakugta kawachiringapaka, kunaauramanda iukangichimi, chi mana imapas iukagkunata sumaglla *kuiaspa, achka imapas paikunamanda karangakuna.

⁸Chasa nispaka, mana niikichitachu: “Nuka ima nikuskata chasa ruraichi”. Sugkuna suma iuiaiwa karaskakunata kamkuna iachangapami chasa niikichita; chasa iachaspaka, kamkunapas, chasallata karaspa, tukui suma alli iuiaiwa *kuianakuskata kawachiringapa. ⁹Nukanchipa Iaia Jesucristo imasa suma kuiai iukaskata ñami allilla iachangichi. Paika, iapa iukag kaspapas, kamkunata iapa kuiaspami mana imapas iukagsina tukugsamurka. Pai chasa tukugsamuskamandaka, kamkunaka, Diospa ñawipi mana ñi ima iukaspapas, iapa iukagsinami tukurkangichi.

¹⁰Kamkuna ministiskakunamanda kulki tandachingapa kallariska, ña sug watami tukurka. Kallariilla mana kallarirkangichichu. Iapa munaspami kallarirkangichi. Chimanda, kamkuna allilla kangapami kasa iuiachiikichita: ¹¹kunaura kamkuna kallarikata puchukapuaichi. *Chiwanka, imasami iapa munaspa suma iuiaiwa kallarirkangichi: chasallatami suma iuiaiwa iukangichi, imasa pudiriskasina puchukangakuna. ¹²Maikanpas alli iuiaiwa karangapa munaskataka, Taita Dios sumagllami kawá, achka u mana achka karagpipas. Taita Dios mana mañanchu, ima mana iukaskata karangapa.

¹³Mana niikichitachu, kamkuna ima karaskawa sugkuna sumaglla kaugsangapa, nispa kam kikinkunaka pisi llakiwa pasanakungapa.

¹⁴Tukuikuna iwallla pasangapami chasa niikichita. Kunaaurami kamkuna iukangichi; ima iukaskawaka, sugkunata ima ministiskakunata aidangapa. Chasallata suura, kamkuna ministikuura, paikuna iukaskatami karangakuna. Chasaka, kamkuna paikunawa imapipas iwalllami pasan-kangichi. ¹⁵Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Achka tandachigtaka

mana puchupurkachu.

Ñi asllita tandachigkunatapas

mana pisipurkachu.

Titota i sugkunatapas kachakuskamanda

¹⁶Imasami nuka, kamkunamanda suma iuiiwa kani: chasallatami Taita Dios, Titotapas iuiachirka. Chimandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. ¹⁷Nuka Titota kamkunapagma ringapa mañauraka, Arimi aini-warka. Kamkunata kawaringapa iuiiwa kaspami pai kikinpa munaiwa kamkunapagma ringapa ka.

¹⁸Sug waugkitapasmi Titowa kachanakunchi, kamkunapagma ringapa. Chi waugki Alli Willaita willaspa purigmandaka, Cristowa tukui tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskapasmi ninkuna: “Alli runami ka”. ¹⁹Kasapas. Tukui Cristowa tukuskakuna, paitami agllarkakuna, nukanchiwa rispa, paikunapa sumaglla *kuiiwa kulki karaskakunata apaspa, ministiskakunata karagringapa. Chi karaskata chaskigkunaka, atun Taita Diusta: “Iapa suma atunmi kangi” ningapa i nukanchi suma iuiiwa karaskata kawachingapami chasa karagringapa kanchi. ²⁰Chi waugki, nukanchiwa richu, chi achka kulki tandachiskakunata ministiskakunata karagringapa: chasapika iuianchimi: ñi pipas mana sug rigchakuna iuiangapa pudingakunachu. ²¹Munanakunchimi, Iaia Jesuspa ñawipi i runakunapa ñawipipas allilla ruranakugta kawachingapa.

²²Paikunawa sug waugkitapasmi kachanakunchi, kamkunapagma ringapa. Paitaka sug rigcha sug rigchapimi kawarkanchi, tukuipi allilla rurag kagta. Kunaura paika, kamkunata iapa alli iuiiwa kaspas, masmi suma munaku, allilla ruraspa kamkunawa kagringapa. ²³Titomanda pipas tapugpikunaka, paimanda ainingichi: “Nukawa purigmi ka; kamkunamanda nukawa sugllapi allilla ruragmi ka”. Chi sug waugkikunamandaka pipas tapugpikunaka, paikunamandaka ainingichi: “Paikunapas, Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskatami kachamuska kankuna. Paikunapa suma kaugsaiwami Cristota suma atuniachigsina rurankuna”. ²⁴Paikunata kawachipuaichi, kamkuna sutipa *kuiaspa kagtakuna; chasaka, Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakugpas iachangapa. Kasapas paikunata kawachipuaichi, nukanchi mana ianga kamkunamanda alli iuiachiiwa kagtakuna.

Taita Diuspalla kagkunamanda tandachinakuska kulkimanda

9 ¹Taita Diuspalla kagkunamanda tandachinakuska kulkimanda mana chaiawakunchu, kamkunata ñi imapas willangapa. ²Kamkuna chasa tandachingapa munanakugta ñami iachani. Kai Masedonia alpapi Cristowa tukuskakunata, kamkunamanda alli iuiiachiiwa kaspas, ninimi: “Akaia alpapi kaugsanakug sumaglla iuiaiwa aidangapa niska, ña sug watami tukurka”. Kamkuna chasa suma iuiaiwa kagkunata uiaspaka, achkakunami animurirkakuna, paikunapas karangapa. ³Chasa kagpipas, chi waugkunata kamkunapagmami kachakuni; chasaka, nukanchi kamkunamanda sugkunata willaska mana llullasina kangapa. *Chiwanka kamkuna, karangapa iuiailawa suianakungichi. ⁴Masedoniamanda maikankuna, nukawaripa, kawagrichukuna kamkuna manara tandachispa suianakugta: chasa kawaspaka, nukanchika, kamkunamanda allilla iuiaiwa kaspapas, pingaipami pasantranchi. Chasawaka kamkunaka, masmi pingaipa pasantrangichi. ⁵Chimandami iuiarirkani: “Chaiawakumi, chi waugkikunata mañangapa”; paikuna, ñugpa kamkunapagma rispa, kamkunata iuiachigrichukuna; chasaka, kamkuna ima karangapa niskata ña tandachiska kangapa. Mana munanchichu, nukanchi mañanakuskamanda kamkuna karachukuna. Kam kikinkunapa suma iuiailawa karangapami munanakunchi.

⁶Kasa iuiariichi: asllita tarpug, asllitami pallá. Ikuti achka tarpugka, achkami pallá. ⁷Tukuikuna iukangichimi, kam kikinkunapa iuiaiپی imasa karangapa niskasina karangakuna. *Mana karangichi llakispa u mañanagugmandalla. Alli iuiaripa kuntintulla karagtami Taita Dios kuiá. ⁸Taita Dioska pudinmi, kamkunata ima ministiska *ialigtapas karamunga. Chasaka, kamkuna iukaskawa pudingichimi, imaurapas sugkunata imapiapas aidanga. ⁹Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispas:

Mana imapas iukagkunata

*ialigtami achka kará.

Pai allilla ruraskakunaka,

ñi imaurapas mana tukuringapa kanchu.

¹⁰Taita Dios tarpungapa simillata i mikungapa mikuita karag, paillatatami kamkunatapas tukui karangapa ka. Chi karaskakunaka, wiñachigsinami tukugsamungapa ka. Chasaka, kamkuna tarpugsina sugkunata karaskakunaka mas nispaka achka sumaglla pallangapasinami tukugsamungapa ka. ¹¹Chasapika kamkuna, tukuipi iapa iukagsinami tukugsamunkangichi; *chiwanka, sugkunata allilla iuiaiwa karangapa. Chi kulki kamkuna tandachinakuskata nukanchi karagriuraka, chita chaskigkuna Taita Diusta: Pai Siñurmi ningapa kankuna. ¹²Chi kulki Taita Diuspalla kagkunata karaspaka, paikuna mana imapas iukagmandalla mana karangapa kanchichu. Paikunataka iuiachingapami kanchi, Taita Diusta ikuti ikuti: “Pai Siñur” ningapakuna. ¹³Kamkuna karaskata kawaspami iachangapa kankuna, Cristomanda Alli Willaita kamkuna iachaspa, allilla ruraspa kagtakuna.

Chimandami paikuna, Taita Diusta ningapa kankuna: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Kamkuna allilla iuiiwa paikunata i tukuikunata karaskamandapasmi paita iapa suma atun kagta ningapa kankuna. ¹⁴Chasallatami kamkunamanda Taita Diusta mañangapa kankuna, kasa nispá: “Sumaglla kawapuachukunata”. Taita Dios kamkunata askurinti suma kuiiwa kawaskamandami paikunapas kamkunata *kuiangapa kankuna. ¹⁵Mana ima rimaiwapas parlai pudingasinawa nukanchita kispichingapa kachamuskamanda, Taita Diusta nisunchi: “Pai Siñur”.

San Pablota juchachinakuskata, pai ainiskamanda

10 ¹Cristo tukuikunata llakispa kawaspa, mana atuniachirispalla kagmandami nuka Pablo kikin kasa mañaikichita. Kamkunapura sugkunaka, nukamandasi ninkuna: nuka kamkunawa kagriura, manchaspallasi rimaikichita. Ikuti kamkunapagmanda karupi kauraka, askurinti sinchi piñaspasi iskribiikichita. ²Nukamanda chasa nigpikunapas, mañaikichitami: nuka ikuti kamkunapagpi chaagriuraka, iujalallapas chaiawachu, chasa rimanakugta sinchi piñagringapa! Paikuna, nukanchimanda kai alpapi tiaskakunallawa iuianakugtami juchachinakú. Allichiriskami kani, chasa juchachiwanakuskata sinchi ainingapa.

³Nukanchi, kai alpapi kaugsanakuspapas, mana kai alpamanda runakunasina makanakuspa kaugsanchichu. ⁴Chasallata, kai alpamanda wañuchinakudiru mana iukanchichu. Taita Dios kikin karamuska pudig binsidirusinami iukan-chi. Chikunawaka, iaia kuku arkaska patakunata urmachigsinami rurangapa pudinchi. ⁵Chasallata, tukui atun tukuspa Taita Diusta rigsigsamungapa arkaska iuiiakunatami anchuchingapa pudinchi. Tukui nukanchipa mana alli iuiaita arkaskasinami charingapa pudinchi; chasaka, Cristo imasa niskallata rurangapa. ⁶Tukui paita mana uiaskakunata justisiangapa allichiriskami kanchi, pai tukui ima niskata kamkuna allilla ruraspa tukugsamuura.

⁷Kamkunapa ñawiwa kawaspassami imapas iuiaringichi, allilla u mana allilla kagta. Maikanpas Cristopa kagta iuiarigpika, kasapas iuiarichu: imasami paikuna, Cristopa kankuna: chasallatami nukanchipas kanchi. ⁸Iaia Jesús kikin nukanchita kachamuskata nuka atun tukuspa sinchi rimakuspapas, nukata chimanda mana manchariwanchu. Mana kamkunapa iuiaita wagllichingapa nukanchita kachamurkachu. Kamkunata alli suma iuiai iuiachingapami kachamurka. ⁹*Mana iuiangichi, kamkunata manchachingapa nuka kartakuna kachaska kagta. ¹⁰Nukapa kartakunamanda kasasi ninkuna: “Paika, ajai sinchimi kartapi rimá. Ikuti pai kikin kaipi kauraka, wañungasinami rimá. Pai rimaskapas, pipas ninkunami: ‘Asichingasinallami rimá.’” ¹¹Chasa nigkuna iachachukuna: imasami nukanchi, karupi kaspera, kartakunapi rimaspa kanchi: chasallatami, kamkunawa kaspera, ima ruraikunapas ruraspa kangapa kanchi.

¹²Chi runakuna iuiarinkuna: “Nuka, mas atunmi kani”. Nukanchika mana munanchichu, paikunasina tukungapa. Paikuna kikinpurami tapurinakú: “¿Pisik mas iacha kanchi?”; chikunaka, mana iuiaiiugkunami kankuna.

¹³Nukanchika, atun iacha kagta nirispapas, mana *ialigta atun tukungapa

munanchichu. Taita Diosmi nukanchita iuiachiku, maikama Alli Willaita willaspa puringapa. Paillatataki nukanchita kacharka, kamkunapagma chaiagringapa. ¹⁴Chimandami, kamkunata kai kartakunapi iuiachispa, mana *ialigta iskribinchi. Nukanchi manara kamkunapagma chaiagriska kagpika, sug rigchar kantra. Nukanchi, tukuikunamanda ñugpami kamkunapagma chaiagriska kanchi, Cristomanda Alli Willaita willangapa. ¹⁵Mana iskribinichichu, sugkuna Cristomanda ruraskakunawa atun tukuspa. Chasa iskribigpika, iapa *ialigtami niraiantra. Kasapasmi nukanchi munanakunchi: kamkuna Cristowa mas suma kuianakuspa iuiarigsamugpikunaka, Taita Dios imasa munakuskasina nukanchi kamkunapura Alli Willaita mas willaspa mirangapakuna. ¹⁶*Chiwanka, kamkunapa alpamanda mas karupi kaugsanakuskatapapas chi Alli Willaita willagringapa, sugkuna ñugpa willai kallarikakunawa mana atun tukuspalla.

¹⁷Maikanpas kikinmandalla iuiarisa nirichu: “Nuka, mas atunmi kani”: chasaka, mana. “Atun Taita Diosmandallami atun kagsina kani” iuiarichu. ¹⁸Maikanpas, kikinlla nirichu: “Nukami atun kani”: paitaka atun Taita Dios mana ninchu chasa kagta. Maikanta Taita Dios atun kagta niskatami atun niraiá.

Atuniachirisa llullaspa iachachigkunata ainiskamanda

11 ¹iAmalai nuka sug mana bali upasina rimakuskata uiawai pudintran-gichi! Imasa rimakugpipas, uiawaichi. ²Taita Dios imasami munaku, kamkuna paipalla kangapa, mana pimandapas tukuspalla: chasallatami nukapas munakuni. Kamkunata Cristowa kasarangapa animuchigsinami rurarkani, manara kari rigsiska sipassina paita kawachingapa iuiarisa. ³Chasa ruraspapas, nuka kasami manchaspa iuiarini: imasami iaia kuku kulibra, paipa iapa jiru iuiaiwa Evata llullaspa pandachirka: iujalallapas kamkuna chasallata sakirin-trangichi, imapipas pandachii tukungapa! Chasa pandarigpikunaka, kantrami tukui kuiaspa iuiaiwa Cristomandalla kaugsanakuspa, paita kungaringapakuna. ⁴Nukanchi kamkunata Jesusmanda ñugpa willagriskauramanda, maikan kati chaiagrispa, Jesusmanda sug rigcha willaskatami suma uiaspa kangichi. Santu Ispirituta allilla chaskiska kaspapas, katima rimaskata uiaspa, sug rigcha ispi-ritutami sumaglla chaskingichi. Chasallata, sutipa Alli Willaita uiaspapas, mas nispaka sug rigcha willanakuskatapasma sumaglla uianakungichi. ⁵Chi Cristo kikin kachamuwaska kagta nirispa atun iachachigkunaka, ¿nukamanda mas iachachu kankuna? Chita iuianimi, mana chasa kagta. ⁶Panda panda nuka rimakuskata allillami iachani ima rimakugta. Imapipas, nukanchi imasa ruraskakunawami kamkunata kawachirkanchi chasa allilla iachagta.

⁷Kasapas. Nuka, Taita Dios karamuska Alli Willaitami willarkaikichita, mana imapas kamkunata mañaspalla. Kamkunata aidangapami, nuka kamkunawa sugllapi tukuura, ima rurai tiaskata ruraspa karkani. *Chiwanka, ¿pandarirkanchichu? ⁸Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskatami kulki chaskirkani, kamkunapagpi Alli Willaita willagringapa. Chasaka, kamkuna-manda paikunata kulki kichugsinami rurarkani. ⁹Kamkunawa kaura, nukata

ima ministiska ñi pitapas mana mañarkanichu. Masedonia alpamanda waugki-kuna, chaiagrispami nukata ima ministiska karawagrirkakuna. Chimandami kamkunata mana mañaspa imapas llakichirkaikichita. Chasallatami mana mañaspa imapas llakichingapa kaikichita. ¹⁰Cristomanda sutipa Alli Willaita nuka iachaspami kasa niikichita: tukui Akaia alpapi ñi imapas mana mañarkanichu. Chasamanda nuka alli iuiachiiwa kaskata, ñi pipas mana kichuwangapa kanchu. ¹¹¿Imapatak chasa rimarini? ¿Kamkunata mana *kuiaspachu chasa rimarini? Taita Diosmi allilla iachá, nuka sutipa kamkunata *kuiagta.

¹²Nuka rurakuskaka mana sakispallami imapas mana mañaspalla rurakungapa kani. Chasaka, chi kulki mañaspa iachachigkunaka mana ima-urapas pudingakunachu, nukanchisina alli iuiachiiwa kangapakuna. ¹³Chi kulki mañaspa iachachigkunaka, Cristo kikin mana kachamuska kankunachu. Llullaspas iachachigkunami kankuna. Cristo kachamuskasina tukuspami llullaspas purinakú. ¹⁴Chasa iachachispa purinakugmandaka mana ujnaringasina kanchu. Kikin iaia kukumi alli anjilsina punchaiachiska kawarí. ¹⁵Chasallatami kawarí: chi iaia kuku ima niskata ruragkunapas tukuipi alli iachachinakugsina tukupikunaka, mana ujnaringasina kanchu. Chasa kagpipas, imasa jiru ruraskakunawami diltudupa puchukaringapa kankuna.

San Pablo imasa Iaia Jesusmanda iapa llakii iukaskamanda

¹⁶Ikuti kasami niikichita: *mana pipas iuiachukuna, nuka upasina kagta. Chasa iuiagpikunapas, nuka sug mailla atun tukuspa, upasina rimangapa kas-kata uiawaichi. ¹⁷Chasa rimaspaka, Iaia Jesús munaskasina mana rimangapa kaikichitachu. Upasinami rimangapa kani, atun tukuspalla. ¹⁸Achkakuna, kai alpapi imasa kaskamanda iuiarisa, atun tukuspami kankuna; chasallatami nukapas, atun tukungapa kani. ¹⁹Kamkunaka, allilla iachagkunasina kaspera, chi upa iuiaiiugkunatapas suma kuntintullami uiangichi. ²⁰Maikanpas imasa munaskasina kamkunata trabajachigpipas, kamkunapata kichugpipas, kamkunata llullachigpipas, atun tukuspa unzagpipas, ñawipi wagtagpipas, kamkunaka ñi imapas mana ainingichichu. ²¹Ikuti nukanchitaka manchaimi apirka, chasa kamkunata rurangapa. Chasaka manchaspallami niikichita.

Chasa kagpipas, imasami sugkuna, kai alpapi kaskamanda iuiarisa, atun tukunkuna: chasallatami nukapas, upasina rimaspa, atun tukuni. ²²Paikuna hebreo runa kagpikunaka, nukapas chasallatami kani. Paikuna Israelmanda kagpikunaka, nukapas chasallatami kani. Paikuna ñugpamanda achala taita Abrahampa kagpikunaka, nukapas chasallatami kani. ²³Paikuna Cristo ima niskata rurag kagpikunaka, upasina rimaspa niikichitami: nukaka, paikunamanda masmi kani. Paikunamanda mas sinchi ruragmi kani. Paikunamanda mas achka biajimi karsilpi wichkaraiaska kani. Paikunamanda mas achka biajimi asutii tukuska kani. Achka biajimi wañui kispiska kani. ²⁴Pichka biajimi judiukuna kimsa chungas iskunkama asutiwarkakuna. ²⁵Kimsa biajimi kaspi chaglla-wa asutiwarkakuna. Sug biajimi rumikunawa piawarkakuna. Nuka rikuska

barkuka, kimsa biajimi iaku ukuma jundarirka. Sug biaji sug tuta i punchami lamar iakupi waitakurkani, wañunga kispigta. ²⁶Achka biaji ñambikunapi, iaku jundaska wañui kispiska, sisaikuna wañuchiwangapa kispiska, judiukuna i mana judíu kagkuna wañuchiwangapa kispiskami kani. Puiblukunapi i chusa sitaska alpakunapi wañuchiwangapa kispiska, lamar iakupi wañui kispiska, llullaspa waugkikunasina wañuchiwangapa kispiskami kani. ²⁷Nuka kikinpa makiwa saikugtami ima trabajukunapas rurarkani. Achka biajimi mana puñuspalla pakarirkani. Iarkaiwa i iakunaiwami karkani. Achka biajimi mana mikui mikurkani, Taita Diusta iuiarispa. Mana katangawa kaspera, chiriwami karkani.

²⁸Imasami nirkaikichita: tukui chikunawa i sug imakuna pasariwaskawa iuiarispa, tukui punchakunami Cristowa tukui tukuskakunamanda maipi kaugsanakuskamanda llakiiwa chisiakuni. ²⁹Maikan Jesuswa kaspera paita katingapa sambaiagpika, ¿manachu nukatapas sambaiawantra? Chasallata, pipas maikanta pandachigpika, ¿manachu nukata iapa llakiriwantra?

³⁰Imapipas nuka atun tukungapa chaiawagpika, nuka kikinpa iuiwaiwa ñi ima mana rurai pudigsina kaskawami atun tukuska kagsina iuiasa. ³¹Nuka mana llullaspalla willaskata, Iaia Jesuspa Taita Diosmi iachá. Paita imaurapas nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangí”. ³²Damasko puiblupi nuka kagriuraka, atun mandag Aretas iukarka sug mandag; chi mandagka apiwangapami munakurka. Chimanda, chi puiblumanda tukui llugsidiru pungukunata chapangapami churarka, nuka mana llugsii pudingapa. ³³Nigpika, nukata sug atun saparupi churawaspa, puibluta muiuchiraiaska atun pata kincha awanigmamanda alpamami uraikuchiwarekakuna. Chasapimi paipa makimanda kispirirkani.

Iaia Jesús, ima muskui ukupisina San Pablota kawachiskamanda

12 ¹Nuka kikinlla atun tukuspa iuiariskawaka ñi ima allilla mana surkunichu. Chasa kagpipas, Iaia Jesús ima muskui ukupisina kawachiwaskamanda i ima kawariwaskamandami iukani rimanga. ²Cristowa tukuska kag runatami rigsini. ^bChi runaka, kimsa awa *ialiska sug luarmami apai tukurka. Chasa pasariskaka, chunga chusku watami ka. ¿Kuirpundiwachu u ispiritullawachu chi runa chasa apai tukurka? Chita mana iachanichu. Taita Diosllami iachá. ³Chi runataka, ¿kuirpundiwachu u ispiritullawachu chasa apai tukurka? Chita mana iachanichu. Taita Diosllami iachá. ⁴Chi runaka, paraíso suti suma luarmami apai tukurka. Chitaka allillami iachani. Chipika, pipas mana iachaska, pipas mana rimangapa lisinsiaska rimaikunatami uiarka. ⁵Nukata chasa pasariwaskamandami atun tukuni. ^cIkuti nuka kikinmandaka mana atun tukunichu. Nuka kikinpa iuiwaiwa ñi ima mana rurai pudigsina kaskawami atun tukuni. ⁶Nuka atuniachiringapa munaspa, manachar upasina kantrani. Nuka, mana ñi imapi llullanichu. Chasa kagpipas, nuka kikinka

^b 12.2 Chi runa, kikin San Pablomi niraiá. ^c 12.5 griego rimaiwa: Chi runamandami atun tukuni.

mana atuniachirinichu. Chasaka maikanpas, nuka ruraskata kawawaspa, nuka rimaskata uiawaspa, mana iuiangachu, nuka imasa kagmanda mas atun kagta.

⁷Nuka muskui ukupisina iapa suma luarmanda kawariskakunata kawaskamandami iaia kuku churawarka, nukapa kuirpupi tugsispa iapa nanai iukangapa. Chasa lisinsiaimi tiarka, nuka mana iapa atuniachiriska iuiaiwa kangapa. ⁸Kimsa biajimi Iaia Jesusta nuka mañarkani:

—Kai nanaita anchuchiwai.

⁹Paika ainiwarka:

—Kamta, nuka achka kuiaimi iukaiki. Chillami chaiá. Maikanpas sambaiaspa mana pudigsina kaskapimi nukapa iapa iachaita mas allilla kawachini.

Chasamandami nuka, sambaiaspa mana pudigsina kaspapas, alli iuiachiwa kani; chasaka Cristopa iapa iachai, nukawa kawachii tiangapa. ¹⁰Chimanda nuka, sambaiaspa mana pudigsina u iapa ministiska u llakiiwa kaspapas, u kamiwanakugpipas u jiru rurawangapa munawanakugpipas; Cristomanda imapas kagpika, alli iuiachiiwami kani. Nuka sambaiaspa mana pudigsina kaura, Cristowami tukui pudig kani.

Korintopi kaugsag Cristowa tukuskakunamanda, San Pablo llakikuskamanda

¹¹Upasinami nuka kikinmanda rimarkani. Kamkunami iukarkangichi nukamanda ningakuna: “Pai, alli runami ka”. Chasa kamkuna nigpikunaka, nuka manami upasina rimani. Nuka iangasinalla kagpipas, chi “Cristo kikin kachamuwaskami kani” nirispa atun iachachigkuna, paikunaka ñi imapipas nukamanda mas atun mana kankunachu. ¹²Nuka kamkunawa kauraka, mana pipas kawaskasinakunawa, ujnaringasinakunawa i mana pipas pudiskasinakunawami, Cristo kikin kachamuwaska kagta mana sambaiaspalla kawachirirkani. ¹³Imasami Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskawa karkani: ¿manachu kamkunawapas chasallata karkani? Chasallata ima kagpipas, kamkunata ñi imapas mana mañaspa llakichirkaikichitachu. Chasa mana mañaskamandaka, pasinsiawaichi.

¹⁴Uiawaichi. Ña allichiriskami kani, kimsama kamkunata kawagringapa. Kai biajipas, mana imapas mañaspa llakichingapa kaikichitachu. Kamkunapataka ñi ima mana munarikunichu. Kam kikinkunatami munanakuikichita. Uchulla wambrakunata mana chaiakunchu, taitamanda i mamamanda kulki tandachingapa. Taitata i mamatami chaiaku, wambrakunamanda tandachingapa. Chasallatami mana kamkunata chaiaku, nukamanda kulki tandachingapa. Nukatami chaia-waku, tukui ima kawangapa. ¹⁵Nuka tukui ima iukaskatami alli iuiachiwa kamkunamanda tukuchisa; nuka kikinpas puchukarigsinapasmi tukusa; chasaka, kamkunapa alma allilla kispiringapa. Nuka chasa kamkunamanda iuiarispa *kuiaspa ruragpipas, rigchawanmi, kamkunaka nukata mana munawagkunasina.

¹⁶Kamkunata ñi imapas nuka mana mañaska kagpipas, sugkunaka, chasa iachaspa, ninakumi: “Pai, iachag tukuspami kamkunata llullachispa krichirka”.

¹⁷ ¿Maikanta kamkunapagma kachaspachu, kamkunata llullachispa, imapas kichurkaikichita? Manima. ¹⁸ Titota kamkunapagma ringapa mañaspa, kai sug waugkiwanta kacharkani; ¿Titochu, kamkunata llullachispa, imapas sisarka? ¿Manachu nukanchi iskandi, suglla iuiaiwa suma allilla ruraspa purirkanchi?

¹⁹ Kamkuna iuianakungichichar, kamkunapa ñawipi nukanchi allilla kangapa chasa rimanakugta. Chasa mana kanchu. Taita Diospa ñawipi Cristopa kaspami chasa allilla rimanakunchi. Nukapa *kuiaskakuna, kamkunata alli suma iuiai iuiachingapami tukui chasa rimanakunchi. ²⁰ Kasapasmi llakiwaku: nuka kamkunapagma chaiagriura, nuka imasa munaskasina mana kamkunata tarigringapa. Chiura, nuka kamkunata piñagpika, kamkuna imasa munawaskasina chasallata mana kawawangapa kangichichu. Kamkunata kasa tarigringapami llakiwaku: kampa piñachirinakuspa, jiru iuiaiwa kawanakuspa, rabiachirinakuspa, parijuma minusarinakuspa, juchachinakuspa, wasa rimanakuspa, atun tukuspa, killachinakuspa kagpikuna. ²¹ Chasa kagpika, nuka kimsama kamkunapagma chaiagriuraka, iapami llakiriwangapa ka. Nukapa Taita Diospa ñawipi kamkunamanda pingaipami pasangapa kani. Kamkunapura achkakuna, ñugpamandata jiru ruraspa, kari warmiwa pandarisa, chasallata ima jiru iuiai munaikunata ruraspa kaugsanakugmanda; chimandaka, Taita Dioswa mana tigrangapa iuianakuskamanda wakangapachar chaiawangapa.

Korintopi kaugsanakuskata ikuti iuiachiskamanda

13 ¹ Ña kimsamami kamkunata kawagringapa kaikichita. Nuka chaiagriura, “Maikan pandariska ninakugpika, iscai u kimsa kawagkunami willangakuna chasaka sutipa kagta. Chasaka, allillami kanga”. ² Imasami nuka, iscai biajima kamkunawa kagriura nirkaikichita: chasallata kuna-ura, mana chipi kaspapas, ñugpata jiru ruraspa kaugsanakuskata i tukui kamkunata kasami ikuti niikichita: chasa kaugsanakugpika, nuka, kamkunapagma chaiagriura, mana llakispallami piñagringapa kaikichita. ³ Chasawami kamkuna imasa iuianakuskasina kawawankangichi, nuka, Cristowa kaspas, kamkunata chasa rimakugta. Cristo kikinka, kamkunawa mana kanchu mana pudigsina. Kamkunapa chaugpipi tukui pudigmi ka. ⁴ Paika, sambaiaspa mana pudigsina kruspi wañuchii tukuspapas, Taita Diospa iapa iachaiwami tukui pudig kaugsaku. Nukanchipas chasallata Cristowa sambaiaspa mana pudigsinami kanchi. Chasa kaspapas, Taita Diospa iapa iachaiwami Cristowa tukui pudig kaugsanakunchi; chasaka, kamkunamanda tukuipi allilla tukungapa.

⁵ Tukuikuna allilla iuiaripuachi, ari u mana Cristowa suma iuiarinakugta. Iuiaripuachi, imasa allilla u mana allilla kagtakuna. ¿Manachu iuiaringichi, Jesucristo kamkunawa kagta? Paiwa mana kaspami kamkuna mana suma iuiariwa kangichi. ⁶ Kasami munani: nukanchi allilla iachachig kagtakuna, kamkuna iachangapa. ⁷ Taita Diusta mañapuikichitami, kamkuna ñi ima jiru mana ruraspalla kaugsanakungapa. Nuka mana mañapuikichitachu; *chiwanka, nukanchi allilla iachachig kagtakuna kawaringapa. Kamkuna allilla

ruraspa kaugsanakungapagllami mañapuikichita, nukanchi ianga iachachig kawarigsina kaspapas. ⁸Nukanchi mana pudinchichu ningapa, sutipa Alli Willai, mana alli kagta. Iukanchimi, Alli Willaita iachaspaka, sutipa kagta rimangakuna. ⁹Chimanda, nukanchi sambaiaspa mana imapas pudigsina kagpi, ikuti kamkunaka tukui pudig kagpikunaka, chasa iachaspa, nukanchita iapa allimi iuiachí. Kasapasmi kamkunamanda mañanchi: kamkuna tukui iapa alli tukungapakuna. ¹⁰Nuka manara kamkunawa kagrispami chasa ninakui-kichita. *Chiwanka, nuka kamkunapagma chaiagriura, mana chaiawangachu, kamkunata sinchi piñagringapa. Iaia Jesuska mana kachamuwarkachu puchukangapa. Alli suma iui ai kamkunata iuiachingapami kachamuwarka.

Kaiakama, niskamanda

¹¹Kunaura, taitakuna i mamakuna, alli iuiachiiwa kuntintaripuaichi. Tukuipi alli ruraspa kaugsapuaichi. Kam kikinpura sumaglla iuiachirinakuspa kapuaichi. Suglla kagsina iuiarisa, sumaglla kaugsapuaichi. Taita Dios, kamkunata iapa kuiag i sumaglla kaugsaita karagmi kamkunawa kangapa ka. ¹²Kam kikinpura Taita Dioswa iuiarisa, muchanakuspa, “Puangi” ninakuichi. ¹³Taita Dios-mandalla tukui kaipi sumaglla kaugsagkuna, kamkunata: Puangimi ninakú.

¹⁴Iaia Jesucristo, kamkunata sumaglla kawapuachu. Taita Dios, suma kuiaspa charipuachu. Santu Ispíritu, tukuikunawa sugllapi kaugsapuaachu.